

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): yústíze
Arrieta: gustízek
Bakio: gustízek
Bermeo: ðának
Berriz: yústízek
Bolibar: yústiek
Busturia: dának, *yústiek
Dima: gustíek, gustíe
Elantxobe: ðának
Elorrio: yústiek
Errigoiti: gustízek
Etxebarri: yústízek
Etxebarría: dának, yústíjek
Gamiz-Fika: gustíze^k
Getxo: ðústik
Gizaburuaga: ðának, *gústiek
Ibarruri (Muxika): ðának, *gústízek
Kortezubi: gustízek
Larrabetzu: gústiek
Laukiz: ðának, *ðústik
Leioa: ðústíe
Lekeitio: yústiek
Lemoa: dának, yústiek
Lemoiz: ðústik
Mañaria: yústíjek, *dának (?)
Mendata: yústízek
Mungia: ðának, *yústiek
Ondarroa: yústik
Orozko: gustíak
Otxandio: ðának, yústízek
Sondika: ðústiek
Zaratamo: yústíek, -tának
Zeanuri: yústiek
Zeberio: yústíe
Zollo (Arrankudiaga): gústik
Zornotza: gústízek

Araba

Aramaio: ðának

Gipuzkoa

Aia: yusí^k
Amezketá: yusík
Andoain: gusík
Araotz (Oñati): dának
Arrasate: ðának

Arroa (Zestoa): yustí^k, ðána^k
Asteasu: yustík
Ataun: yusík
Azkoitia: dának^k, dánay
Azpeitia: ðának, daná^k, *yustíjek, *gustíjé^k
Beasain: yusíe
Beizama: yustí
Bergara: ðának, *gústíak
Deba: ðána, daná^v
Donostia: yustik
Eibar: ðanak
Elduain: y^usi^k
Elgoibar: yústíak^k
Errezil: ðaná^k, yustík
Ezkio-Itsaso: yustí^k, dána, dánák
Getaria: ðának, *gustíj^k, *yusíj^k
Hernani: yusídd^a
Hondarribia: dénák, *yustíjak
Ikaztegieta: gústik
Lasarte-Oria: gústik
Legazpi: yustie
Leintz Gatzaga: ðának
Mendaro: dánák, daná^v, *yustí^k, *yustía, *gústíak
Oiartzun: yusíjak, dánák, denak
Oñati: ðanak, *yustíak
Orexa: yusík
Orio: yustí^k, daná^k, ðának
Pasaia: gústíjak
Tolosa: yusík
Urretxu: ðaná^k, *yustí^k
Zegama: dánák, ðana, *yustí^k, *gustí^k

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: gúsjak
Alkutz: yúsiek
Aniz: yusie
Arbizu: dénák, gustíak, gustíjak
Berute: yusí^k
Donamaria: yusík
Dorrao / Torrano: yusíe^k
Erratzu: yúsiek
Ettxalar: yusíje⁸
Ettxaleku: yusík
Ettxarri (Larraun): déna^v, yusí^k
Eugi: yúsiek
Ezkurra: yusík

Gaintza: yusík
Goizueta: denák, yusi^k
Igoa: yusí, yusík
Jaurrieta: yusíak
Leitza: yusík
Lekaroz: yúsiek
Luzaide / Valcarlos: yusíak, gusíek
Mezkiritz: yúsie
Oderitz: gusí^k
Suarbe: yúsiek
Sunbilla: gusíj^k
Urdiain: yusíak, yusiá
Zilbeti: yusíak
Zugarramurdi: yúsia

Lapurdi

Ahetze: gusíek, yusíak, *gusíak
Arrangoitze: yusiá, gusíek, gusíak, *oro
Azkaine: gusíek, denak
Bardoze: orok, yúsjetajk (mark.), *oro
Beskoitze: yusíak, *oro
Donibane Lohizune: y^usiá
Hazparne: y^usje^k, *oros
Hendaia: yusíjak
Itsasu: yusíak, gusíek, *oro
Makea: yusíak, gusíek, oró
Mugerre: yusíak, ðénák (?), *oro
Sara: yusiá, gusíak, gusíak
Senpere: yusíak, gusíak^k
Urketa: gusíak
Uztaritze: gusíek, yusíak

Nafarroa Beherea

Aldude: yusíak
Arboti: gúsjak oró, gúsiek, orók, oró
Armendaritze: gusíek
Arnegi: gusíek, gusíak, *oro
Arrueta: gusíek, gúsjak, oró, gúsíak dénák
Baigorri: gusíak, *gusíak
Bastida: gúsíak, gusíek
Behorlegi: gusíak, gusíak, gusíak
Bidarrai: gusíe^k
Ezterenzubi: yusíak, gusíe, gusíak, *oro
Gamarte: g^usíek, gusíak
Garrúze: oró, gusíak
Irisarri: gusíak, gusíek
Izturitze: gusíek, gusíek
Jutsi: gusíek, oró

Landibarre: gusíak^k
Larabale: gusíek, oró, *gusíak
Uharte Garazi: yusíak, *oro

Zuberoa

Altzai: ó:, oro
Altzurükü: oró
Barkoxe: ook
Domintxaine: orók, oró, yúsjetan (mark.)
Eskiula: óo, oró
Larraine: dének, oró, dénák, oró, ótako (mark.)
Montori: ó^{ek}
Pagola: oróek
Santa Grazi: ók, orok, oróek, ó:
Sohüta: óek, oróek, oró, ó:, *dénák
Urdiñarbe: oró, o, oró, *oro
Ürrüstoi: oo, *gúsíek

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Arboti (N): orók, oró
Arrueta (N): gúsíak dénák
Getaria (G): *yusíj^k
Larraine (Z): oró, ótako
Oiartzun (G): denak
Santa Grazi (Z): oróek
Urdiñarbe (Z): oró
Zegama (G): *gustí^k

1717. Mapa: todo/a(s) / tout/tous (déterminant) / all

GALDERA: 89680



	dana(k)
	dena(k)
	guztia(k)
	guzia(k)
	dusti(e)k
	oro(k)
	orro(ek)
	oo(k)
	o(k)
	güziak oro
	güziak denak

- Honako galdera hauek egin dira: "Se han mojado todas las personas", "Todos los hombres quieren la paz", "Todos los vasos están rotos", "Tous les gens sont mouillés", "Tout homme veut la paix" eta "Tous les vases sont cassés".

- 'Todo/a(s) / tout-tous' hitzen euskal ordainak lortzeko bi testuinguru erabili dira: galdera honetan zenbatzaile orokorra eta aurrekoan, 89670 galderan, izenordaina.

- Erantzunetan determinatzailea bakarrik jaso da eta hori erabili da mapa egitean.

Leioa: *Jente dustié busti da.*

Lemoa: *Busti dires lagún dának.*

Mendaro: *Persóna dánák bustí die.*

Legazpi: *Sail guztie busti da.*

Ezkio-Itsaso: *Persóna guztík dána bustí die.*

Hondarribia: *Gizon dénák busti egin dire.*

Urdiain: *Músti diá persóna dénák.*

Arbizu: *Busti yía gizon dénák.*

Azkaine: *Gizon guziék bakéa nai lutéke.*

Bardoze: *Gizon órok nahi die bakia.*

Aldude: *Untzi guziák autsiak izan dira.*

Arboti: *Gazte güziak óro bustiak.*

Pagola: *Gizonek óroék nahi dizie bakhia.*

Larraine: *Gizonek dének nahi die bakhia.*

Sohüta: *Gizon óek bakhia nahi dizie edo gizonek oek... orroek.*